

[No. 62]

## AN ACT

TO AMEND SECTION 28 OF ACT No. 10, APPROVED APRIL 6, 1916, ENTITLED "AN ACT TO AMEND AN ACT ENTITLED 'AN ACT TO ESTABLISH A SYSTEM OF JUVENILE COURTS; TO PROVIDE FOR THE CARE OF NEGLECTED AND DELINQUENT CHILDREN, AND TO PROVIDE FOR THE DISPOSITION OF ALL CASES OF JUVENILE DELINQUENCY, AND FOR OTHER PURPOSES', APPROVED MARCH 11, 1915", AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—That section 28 of Act No. 10, approved April 6, 1916, entitled "An Act to amend an act entitled 'An Act to establish a system of juvenile courts; to provide for the care of neglected and delinquent children, and to provide for the disposition of all cases of juvenile delinquency, and for other purposes', approved March 11, 1915", is hereby amended to read as follows:

"Section 28.—Whenever a child is declared neglected, the court shall adopt such measures as may be necessary to insure the best physical, moral and intellectual conditions of the child. If the court deems it undesirable for the child to remain in its own home, it may commit said child to the care of any family of good repute, provided such family is willing to take charge of said child, to provide a home for it and to watch over it. The court may also recommend the commitment of the child to any private institution, or may order its commitment to any public institutions upon the occurrence of the first vacancy therein and legally covered by said order for commitment; *Provided*, That no delinquent children shall be confined in the Boys' or Girls' Charity Schools established in Santurce; *And provided, further*, That the court, on directing the admission to the said Charity School of any child on the plea of abandonment, shall comply strictly with the provisions of Act No. 20 approved June 8, 1921, entitled 'An Act to establish rules and regulations for the government and administration of the Charity Schools of Santurce under the Department of Health of Porto Rico, and for the admission of boys or girls to the said institutions, and for other purposes', and for the purpose, the court shall transmit its decision to the Commissioner of Health of Porto Rico to be enforced by him, according to the provisions of the said Act approved June 8, 1921, and without prejudice to the right of precedence of other children to admission in the said Charity Schools pursuant to said Act. Children confined in these institutions shall

[No. 62]

## LEY

PARA ENMENDAR LA SECCION 28 DE LA LEY No. 10, APROBADA EN 6 DE ABRIL DE 1916, TITULADA 'LEY PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA 'LEY PARA ESTABLECER UN SISTEMA DE CORTES PARA NIÑOS, PROVEER LO NECESARIO PARA ATENDER A NIÑOS ABANDONADOS Y DELINCIENTES, Y DISPONER EL PROCEDIMIENTO PARA LA DELINCUCENCIA INFANTIL, Y PARA OTROS FINES,' APROBADA EN MARZO 11 DE 1915,' Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que la sección 28 de la Ley No. 10 aprobada en 6 de abril de 1916, titulada "Ley para enmendar la ley titulada 'Ley para establecer un sistema de cortes para niños, proveer lo necesario para atender a niños abandonados y delincuentes, y disponer el procedimiento para la delincuencia infantil, y para otros fines,' aprobada en marzo 11 de 1915", quedará redactada como sigue:

"Sección 28.—Siempre que un niño o niña fuere declarado abandonado, la corte tomará las medidas necesarias para las mejores condiciones físicas, morales e intelectuales del niño o niña. Si la corte juzgare inconveniente la permanencia de tal niño o niña en su hogar, podrá confiarlos al cuidado de alguna familia de buena reputación, si dicha familia estuviere conforme en hacerse cargo de tal niño o niña, proporcionarle hogar y ejercer su vigilancia; pudiendo también la corte recomendar la reclusión del niño o niña en una institución privada, o podrá ordenar su reclusión en cualquier institución pública cuando ocurriere la primera vacante en la misma y legalmente pueda ser cubierta por dicha orden de reclusión; *Disponiéndose*, que ningún niño o niña delincuente serán reclusos en los Asilos de Caridad para niños y niñas establecidos en Santurce; *Y disponiéndose, además*, que la Corte, al ordenar el ingreso en dichos Asilos de Caridad de cualquier niño o niña por alegación de abandono, cumplirá estrictamente los preceptos de la Ley número 29 aprobada el 8 de junio de 1921 'para establecer reglas de gobierno y administración en los Asilos de Caridad de Santurce, incorporados al Departamento de Sanidad de Puerto Rico, y para la admisión de niños y niñas en dichas Instituciones y para otros fines', y al efecto la Corte remitirá su sentencia al Comisionado de Sanidad de Puerto Rico para que éste le dé cumplimiento, de acuerdo en un todo con las disposiciones de dicha ley aprobada en 8 de junio de 1921, y sin perjuicio del derecho que tuvieren otros niños o niñas a ingreso preferente en los Asilos con arreglo a dicha ley. Los niños o niñas reclusos en estas instituciones quedarán

be subject to the legislation in force therein as regards the term of confinement and date of release from said institutions; *And provided, further*, That the Commissioner of Health of Porto Rico shall be authorized to make an investigation, and he is hereby directed to make an investigation, as to what children are now committed to the said Charity School in violation of the aforesaid Act of June 8, 1921, and such as may be so found shall be returned by the said Commissioner to their parents, and their places shall be filled by children who shall be entitled thereto in pursuance of the aforesaid Act.

"No neglected child shall be committed for a period long enough for it to attain its majority, in any place where delinquent children are committed, except where such commitment is absolutely necessary."

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

*Received by the Governor, July 18, 1925.*

(NOTE.—This bill became a law on July 30, 1925, without the approval and signature of the Governor, as it was not returned to the Legislature, which was still in session, within the term provided for in Section 34 of the Organic Act.)

[No. 63]

AN ACT

TO CONVERT INTO AN INSULAR ROAD THE MUNICIPAL ROAD WHICH JOINS WITH ROAD No. 2, BETWEEN KILOMETERS 170 AND 171, AND, CROSSING THE WARDS OF HATILLO, PIÑALES, QUEBRADA LARGA AND CARACOL, LEADS TO THE TOWN OF AÑASCO; TO LEVY A SPECIAL TAX OF ONE TENTH OF ONE PER CENT FOR FOUR YEARS, ON ALL THE REAL AND PERSONAL PROPERTY OF THE MUNICIPALITY OF AÑASCO, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—The Commissioner of the Interior is hereby authorized to convert into an insular road the municipal road which joins with road No. 2, between kilometers 170 and 171, and, crossing the wards of Hatillo, Piñales, Quebrada Larga and Caracol of the municipality of Añasco, leads to and ends at Añasco.

sometidos a la legislación vigente en las mismas en relación con su tiempo de permanencia y época de salida de dichas instituciones; *Y disponiéndose, además*, que el Comisionado de Sanidad de Puerto Rico tendrá autoridad para investigar, y por la presente se le ordena que investigue cuáles niños o niñas se encuentran actualmente reclusos en los expresados Asilos de Caridad en infracción de la citada ley de 8 de junio de 1921; y los que se encuentren en tal caso serán devueltos por dicho Comisionado a sus padres, y sus plazas vacantes serán cubiertas con niños o niñas que tengan derecho a ello, con sujeción a la ya mencionada ley.

"Ningún niño abandonado podrá ser recluso por un período que alcance a su mayoría en el lugar en que estuvieren reclusos niños delincuentes, excepto cuando dicha reclusión fuere absolutamente indispensable."

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

*Recibido por el Gobernador, julio 18, 1925.*

(NOTE.—Este proyecto pasó a ser ley en 30 de julio de 1925, sin la firma y aprobación del Gobernador, por no haber sido devuelto a la Legislatura, que estaba todavía en sesión, dentro del término de 10 días prescrito por la Sección 34 de la Ley Orgánica.)

[No. 63]

LEY

PARA CONVERTIR EN UNA CARRETERA INSULAR EL CAMINO MUNICIPAL QUE EMPALMA CON LA CARRETERA No. 2, ENTRE LOS KILOMETROS Nos. 170 Y 171, Y ATRAVIESA LOS BARRIOS HATILLO, PIÑALES, QUEBRADA LARGA Y CARACOL, Y CONDUCE AL PUEBLO DE AÑASCO; PARA IMPONER UNA CONTRIBUCION ESPECIAL DE UNA DECIMA DEL UNO POR CIENTO POR CUATRO AÑOS A TODA LA PROPIEDAD MUEBLE E INMUEBLE DEL MUNICIPIO DE AÑASCO Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se autoriza al Comisionado del Interior a convertir en una carretera insular el camino municipal que empalma con la carretera insular No. 2, entre los kilómetros 170 y 171, y atraviesa los barrios Hatillo, Piñales, Quebrada Larga y Caracol del municipio de Añasco, y que conduce y termina en Añasco.